

●余錦文君熱心公益可嘉

點開頓訊。本埠華人協和教會。月前成立籌購樓業委員會。即將勸捐緣簿分致埠外。教友担任向熱心公益僑胞樂助。列姐埠司徒立言君收到勸捐緣簿後。即將該緣簿轉交余錦文君一閱。余君即寫提支券五百元交與立言君。該委會顧問梁祝平。昨日接到立言君函。內有五百元赤紙一張。是余錦文君所捐。該職員獲悉之餘。無任佩服。即將赤轉交司庫員盤催隆收存。足見余君熱心公益。樂善好施之一斑矣。

二埠卅日電：昔日在中國業鵝蛋商西人顯利梳氏。於昨星期二日在此間歌溫爾斯俱樂部演講。謂於一九四六年拾一月。英美兩國之主要物品。禁止運入中國。倘中國之輸出口貨未能增加。該兩國之物品則繼續禁止運入。梳氏又謂。當英國糧食缺乏之際。中國生活程度之高。爲向來所未聞云。

◎組織小兒驚風症醫治隊
城埠卅日電。據卑詩省衛生部宣佈。現組織小兒驚風症醫治隊共四人。一名公共衛生醫師。三名公共衛生看護。均在雲高華公醫院受過訓練。倘在卑詩省任何一處地方。發生該症成流行性者。則派該隊前去救治云。

●英美擴大移民入口範圍

點問頓卅日電：據財源副部長堅利西氏在此間宣佈：任何省分保證其需要，則在歐洲難民集中營之醫生、看護或專門工作人員，可隨時打發來加拿大。關於將來加拿大之一萬難民，堅氏則謂英美兩國已取消所有限制，擴大其入口範圍云。

●加國與海外電話恢復訊
滿地可卅日電。據加拿大表路電話公司宣佈。在交戰時期與海外四國停止之電話業務。現定於八月壹號恢復。羅馬尼亞。捷克。與波蘭之電話接駁。由紐約轉往。與荷蘭東印度之爪哇巴他維亞之電話接駁。則由三藩市轉往云。

現目至新省前廿廿九宗云。

●銀行保險箱被劫失大款
安省甲埠卅日電：昨此間努華斯高沙銀行被賊匪破開數拾保管箱。茲探悉其損失超過拾一萬元云。

●滾呢路有一新建華商店
滾呢路卅日電：此間華商譚澳仁斯（譯音），建造一座新商店。樓分兩層。造費約壹萬元。已開始營業云。

◎白色貨車出賣

有噸半重白色貨車一輛機器健全膠輪頗新場中送貨或園口運輸最爲適合取價六百九十五元

專洗麻雀 從舊翻新
每副工銀拾圓
DER HONG 謝兆棠啟
103 1/2 E. Pender St. Vancouver, B. C.

◎**祈蛇風濕丸**

風濕爲病。小者通身麻痺。骨節皮
肉冷痛。大者成癱瘓之症。久者變
成濕毒。身及手足起紅粒。癢不可
忍。以上諸症。食此丸而四肢

若係濕毒。仍要外治。包可安寧。
本丸藥力。上通腦頂。下行足膝。
內入骨節筋絡。外達皮膚。通行一
身。驅逐風濕。有風濕食此丸萬應
萬靈。無風濕食此丸生血壯筋堅骨
。本丸現下初出茅蘆。在于濟世傳
名。每盒十二個。定價二元五。買
一盒送一盒。由七月一號起至卅一

號止。弟專治濕毒癢粒。有外治濕
毒藥發售。此藥簡便應驗。不穢衣
裳。

風濕貴住址

YUEN YUI KEE

389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

◎哀 謝

本會理財梁裕昌君之女彩珍，痛於
民國卅六年七月廿二號夜，因急症

病逝於其府內，得年廿二歲。經於同月廿七號下午二時，在本埠華人青年會禮堂舉行喪禮。扶柩歸土。安葬於卡城西人公共墳場。荷蒙各團體宗親戚友世誼及西人朋友，惠賜詠文花圈賻儀，及親臨執紼，喪車致送，降情高誼，存殁均感。謹此誌謝。

繆贊祥	阮北勝	阮降春	全花園車
余一帆	合家素車	梁德銘	贈儀五元
馬沛瓊	黃琴章	馬權	全花園車
繆偉民	阮季煥	全花園車	梁叔和
李天珊	全花園車	郭文吟	阮卓堯
李結	有全花園車	張椿植	全花園素車
賻儀拾元	阮連在	麥惠光	阮錫蕃
余珠	黃炳祥	全花園車	賻儀拾元
劉頌權	李植生	李祐彰	鄭金提
伍華顯	伍帝成	全花園車	謝衡石
雷宜沈	全花園素車	陳玉沂	陳渭彬
全花園車	郭生園	花園車	阮官山
索車	陳華有	繆文藝	繆鐵聲
郭鳳材	鄭仲虞	雷萬球	全花園

雲埠梁彩片花園車	五元	梁應讓	梁龍庭	全花園	聯活公司花園
列城梁樹邦	二	梁應讓	梁龍庭	全花園	聯活公司花園
梁經泰	以上全花園車	二	梁應讓	五元	梅長天
梁福裕	梁朝灼	梁朝偉	梁廷限		
梁廷輔	梁邦椒	梁廷相	梁福星		
梁邦顯	梁朝銳	梁應淦	梁仕經		
梁應和	梁日經	梁應洪	梁應命		
車二	二	梁邦遠	梁邦廣		

孫詠秋	合家花圈	桂生夫婦	桂超
桂美	全花圈	梁少成夫婦	全花圈
城埠張金培	郭康文	鄭茂全	賻儀
六元	林福榮	梁瑞錫	王焯源
黃宗衡	全賻儀四元	梁銓經	梁慶宜
全花圈車	鍾壁	馬昌熬	全車
李奕惠	合家	張文藻	合家
李德姆	合家	周子燦	合家
周子燦	合家	周子燦	合家

黃元經合家 卑厘合家 吳啟亮合家
華人母親會 低佛何林合家 以上
每花園車 城埠李作舟 西人笠笠活
蜆厘兄弟 吳馬 林 光 林 純
何林合家 劉滿興合家 葉堅彌女士
關 良 蝦厘屬 雷 休 余炳光
黃民章 化冷梁合家 周厘兄弟
晏彌士光 梁 宇 余林 梁財姐

黃春利	全花園	周自沼合家
榮煜振	每花園	黃春富 黃春彬
高業合	全花園	戾生馬 占盾黃
西人蝦厘士也公司	西人占士曰活	西人也唔
西人麥當那合家	西人阻治	樽厘曾
雲埠何六合家	何法祥合家	李家
順合家	何國祥	陳氏外婆 以上
每花園	或華寶金主合家	東堂

治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 藥到成功

○精補精 每樽二元

皮膚止癢藥膏 主治皮膚病 每盅一元一毛

風濕骨痛搜毒丸 每樽二圓


◎極樂氏搜毒丸 每樽二元

治風濕骨痛。肺癆內傷。遠年爛脚。
皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血癖。
大小便結。皮膚奇癢。及一切毒
症。欲知身體有無毒者服此丸便知
若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也
【寄費壹毛 買者自理】

加拿大
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

裕綸
K KEE LTD.,
P. O. Box 1155
B. C.

新到祖國
雜貨
藥材



THEATRE
ST.
本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧
入場價目
週日四點以前二毛五
四點六點三毛五
澳地晏喜

ODEON-HASTINGS
20 WEST HASTINGS

星期六及休假日
兩點以前 二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後 五毛

六點以後樓上
下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童一毛五

市定戲院

花萼根一冊；三圓	春宵夢一冊；二元	怒濤驚夢兩冊三元	棒打鴛鴦一冊三元	月缺花殘一冊三元	草長鶯飛壹冊貳元	春雨飛花壹元五毫	玉梨魂壹冊；三圓	落花夢兩冊；四元	此間樂壹冊；貳元	玉人來兩冊；四元	歐陽春夢一冊貳元	財運先知一圓
江上流鶯一冊	江上流鶯一冊	百劫玫瑰兩冊	翠鸞籲天一冊	江上烟波一冊	鳥語花香壹冊	血海情花兩冊	花落春歸一冊	燕語鶯啼壹冊	秋水長天一冊	情絲淚痕兩冊	花月良宵二元	海上風雲二元

加拿大
成發
舉特効
操參茸
氏
百補
萬應搜
新舊
生天應
雨過天青兩
明月誰家兩冊三元

藥行

堂驗

新到

正北高麗
輝春鹿尾
大小花旗

李乾亨

止咳嗽
紅色大

撥花

◎請惠夏季報費與

亞洲旅館

加拿大
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華
胞賜顧來往咸稱利
潔汽爐溫暖冷熱水
更改良裝修完備和
意歡迎

門牌片叻街東
電 話

司理

冊；三元	紅女俠影一冊二元
冊；三元	念奴嬌一冊；二元
冊；三元	(以上俱馮玉奇今年新著)
冊；二元	斷橋流水一冊三圓
冊；二元	斧魄冰魂兩冊二元
冊；二元	夜鶯啼月壹冊二元
冊；二元	滄桑恨壹冊；元半
冊；二元	明珠淚一冊；圓半
冊；二元	妾無罪壹冊；叁圓
冊；二元	燕投懷一冊；三元
冊；三元	血海仇兩冊；三元
冊；三元	艷俠兩冊二元五毫
冊；三元	春之戀·一元九毫
冊；三元	本館電報
冊；三元	花舖電話
冊；三元	Vancouver 126 A.

而；四元
陌上花開兩冊三元

加露 補丸	參 花	參 北	參 清	戰 錄	每 樽	三 元
每 瓶	正 北	北 冰	糖 野			
一 元	鹿 茸	洋 海	山 抄			
五 元	片 份	狗 鞭	參 參			

● 竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。
茲又援例列單往收夏季報費與告
不吝消埃。慨予依數擲下。以資
本報司理部謹啟

雲高
 埠適中地處久蒙僑
 便房舍寬敞牀褥雅
 嚨，溫泉浴室，近
 價克己僑胞惠顧加
 PA. 6962
 壹三九號
 馬本步敬啓
 新亞旅社
 HOTEL SUN AH
 (電話) MAR. 9064
 100 Pender St. East

<p>華光 RDWARE Phone B-3821 A, B. C.</p>	<p>馬英才</p>	<p>行 THE CANAD 501 MAIN S</p>
<p>能解讀 · 函本銀行 · 亦 託 · 妥為照料 · 如用華文致</p>		

鐵行
MARS H
564 Fisguard S
VICTO
域多利
花綵色料
艷麗非常
兒童玩具
引興深長
僑胞惠顧
樂意相將
歡迎華友借款

(滿) (地) (可)
 本行歡迎華友揭借款項
 利息低微每壹百
 元分十二個月還
 欸月利二毫七仙
 (即每年抽六厘
 利息)如購有勝
 利公債或買有人
 壽保險者揭借款
 項利息更低如蒙
 MONTREAL

(銀) (行)

光顧無任歡迎
本行創立壹百二
十五年向為加拿
大各界人士服務

MY BANK
FOR A MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF M

[illegible]